



# S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909

Tel secretariat: 004 0259 435 051

Fax : 004 0259 432 576

CUI: RO 54760

J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500

Capital social : 12.000.800 RON

E-mail: [apacanal@apaoradea.ro](mailto:apacanal@apaoradea.ro)

Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

## Compartimentul Achiziții Publice

### CONTRACT DE FURNIZARE

nr. .... din .....2018

#### 1. Între :

S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A. CUI RO 54760 cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, CP.410202 telefon/fax 0259/432.576, COD IBAN: RO41BRDE050SV03433450500, deschis la BRD sucursala Oradea, înregistrată în Registrul Comerțului Oradea nr. J 05/14/1991 reprezentată prin **Director General ing. Ovidiu GAVRA** și **Director Economic ec. Julianna PANOIU** în calitate de ACHIZITOR.

și

S.C. ...., CUI RO ..... cu sediul în ..... str. .... nr. ...., jud. .... telefon: ....., fax: ....., COD IBAN RO....., deschis la .... sucursala ....., înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului ..... cu nr. J ....., reprezentată prin **Administrator/Director .....**, în calitate de FURNIZOR, a intervenit prezentul contract.

#### 2. Definitii

2.1 - In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

a. **contract** – reprezinta prezentul contract si toate anexele sale.

b. **achizitor si furnizor** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. **pretul contractului** - pretul platibil furnizorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor conform garantiei comerciale a produselor;

d. **produse** - echipamentele, masinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, sa le furnizeze achizitorului;

e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea in functiune, asistenta tehnica in perioada de garantie, si orice alte asemenea obligatii care revin furnizorului conform garantiei comerciale a produselor;

f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora si esentiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distincta de nationalitatea furnizorului.

g. **destinatie finala** - locul unde furnizorul are obligatia de a furniza produsele;

h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 – Camera Internationala de Comert (CIC).

i. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie,

revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti. De asemenea nu constituie forță majora greva salariatilor furnizorului/ subcontractantului/subcontractanților acestuia, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a furnizorului subcontractantului/subcontractanților acestuia .

j **zi** - zi calendaristica; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1- In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi”ori “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4.Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze, respectiv sa vanda, sa livreze **AUTOVEHICUL UTILITAR SUV 5 locuri**, in perioada/ perioadele convenite, in prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

### 5. Pretul contractului

5.1 - Pretul contractului, respectiv pretul produselor livrate este de ..... **lei**, la care se adauga ..... **TVA**, preț care va rămâne neschimbat pe toată perioada de valabilitate a contractului.

5.2 - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului contravaloarea mărfii livrate, ținând cont de prețul ofertat fără T.V.A.

### 6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este de **120 unasutadouazeci ) de zile** lucratoare.

Obligatia de plata a contravalorii produsului subzista ajungerii la termen a prezentului contract sau incetarii contractului din alte motive sau in alte situatii decat cele pentru care furnizorul si-a exprimat acordul expres, cu conditia ca autoturismele sa fie livrate si receptionate corespunzator.

### 7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului incepe dupa semnarea lui de ambele părți.

### 8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) Invitatie de participare nr. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ si clarificarile
- b) propunerea tehnică și financiară a ofertantului;
- c) acte adiționale, dacă există;
- d) alte anexe la contract;

### 9. Drepturile si Obligatiile principale ale furnizorului

9.1- Furnizorul se obliga sa furnizeze produsul, la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produsului.

9.2 - Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsul achizitionat, si

ii)daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea ofertei declarata castigatoare si a caietului de sarcini.

## **10. Drepturile si Obligatiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze produsul la data livrării, în condițiile art.14.2

10.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produsului catre furnizor in termenul de 30 zile de la data emiterii facturii de către acesta care se va prezenta la recepția produsului. Plata se efectuează în lei cu ordin de plată.

## **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

11.1 - In cazul in care din vina sa exclusiva furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a percepe ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,1% pe zi de intarziere din pretul livrarilor neefectuate.

11.2 - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termenul prevăzut la art.10.2, din prezentul contract atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,1% pe zi de intarziere din valoarea neplatita.

11.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract sau parte din contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă furnizorul dă faliment, sau pe parcursul derulării contractului se pierde sursa de finanțare sau se renunța la unele produse. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

## **Clauze specifice**

### **12. Receptie, inspectii si teste**

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile din anexa/anexele la contract.

12.2 - (1) Inspectiile si testarile la care va fi supus produsul, cat si conditiile de trecere a receptiei finale (calitative) sunt descrise in anexa/anexele la prezentul contract.

(2) Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, furnizorului, identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru efectuarea receptiei, testelor si inspectiilor.

12.3 - Inspectiile si testele din cadrul receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a produsului: **S.C. COMPANIA DE APA ORADEA S.A., Sector Transport -Mecanizare str. Calea Borșului nr.22F.**

12.4 - Daca vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului:

a) de a inlocui produsul/produsele refuzate, numai in cazul in care nu exista solutie tehnica de reparatie (de aducere la conformitate sau:

b) de a face toate modificarile necesare pentru ca produsul/produsele sa corespunda specificatiilor lor tehnice.

12.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsul a fost inspectat si testat de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrarii acestuia la destinatia finala.

12.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4. nu il vor absolve pe furnizor de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

### **13. Livrarea si documentele care insotesc produsele**

13.1 - - Furnizorul are obligația de a livra produsul achizitorului respectând termenul comercial stabilit **DDP- transport și asigurare până la destinația finală, S.C. COMPANIA DE APA ORADEA S.A., Sector Transport -Mecanizare str. Calea Borșului nr.22F**, în termenul de valabilitate al contractului.

13.2 - Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul:

- a) **factura fiscală;**
- b) **cartea tehnică în limba română;**
- c) **certificat de origine;**

- d) **certificat de calitate;**
- e) **certificat de garanție;**
- f) **polița de asigurare raspundere civila provizorie;**
- g) **cartea de identitate a vehiculului;**
- h) **autorizația de circulație provizorie;**

13.3 - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsul a fost livrat se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.4 - Livrarea produsului se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor contractuale.

#### **14. Asigurari**

14.1 - Furnizorul are obligatia de a asigura complet produsul furnizat prin contract impotriva pierderii sau deteriorarii neprevazute la fabricare, transport, depozitare si livrare, in functie de termenul comercial stabilit conf. Art.14.1.

#### **15. Perioada de garantie acordata produselor:**

15.1 - Furnizorul are obligatia de a garanta ca produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit, de ultima generatie si incorporeaza toate imbunatatirile recente in proiectare si structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligatia de a garanta ca produsul furnizat prin contract nu va avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu exceptia cazului cand proiectul si/sau materialul e cerut in mod expres de catre achizitor) ori oricarei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acesta va functiona in conditii normale de functionare.

15.2 - (1) Perioada de garantie acordata produselor de catre furnizor este cea declarata in propunerea tehnica

(2) Perioada de garantie a produsului incepe cu data receptiei efectuate dupa livrarea acestuia la destinatia finala.

15.4 - La primirea unei astfel de notificari, dacă defectiunea face obiectul garantiei, furnizorul are obligatia de a remedia defectiunea sau de a inlocui produsul (aca nu exista solutie tehnica de reparatie) in perioada convenita cu unitatea service fara costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care in timpul perioadei de garantie le inlocuieste pe cele defecte beneficiaza de o noua perioada de garantiecare curge de la data inlocuirii produsului/produselor.

#### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1- Pentru produsul livrat, platile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate in propunerea financiara, anexa la contract.

16.2 - **Nu se acceptă** ajustarea prețului, contractul s-a încheiat la preț unitar ferm pe toată durata derulării acestuia.

#### **17. Amendamente**

17.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, (cu excepția art.16) numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

#### **18. Intarzieri in indeplinirea contractului**

18.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare pe perioada de valabilitate a contractului.

18.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenele de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare se poate face cu acordul părților, prin act adițional.

18.3 - Cu excepția prevederilor clauzei 22 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 19.2, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului conform art.11.1

## **19. Cesiunea**

19.1 - Cesiunea creanțelor este permisă doar pentru creanțele născute prin acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

19.2 – Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

## **20. Rezilierea contractului**

20.1. Contractul dintre furnizor și achizitor se poate rezilia în următoarele cazuri:

(a) prin acordul scris al părților;

(b) prin denunțarea unilaterală a contractului de către achizitor cu un preaviz de 10 zile, contractul considerându-se reziliat de plin drept;

(c) prin denunțarea unilaterală de către achizitor, în cazul în care furnizorul încalcă obligațiile prevăzute în contract și legislația în materie, contractul considerându-se desființat de drept, fără punere în întârziere, fără orice altă formalitate prealabilă.

În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

d) prezentul contract încetează de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti, in cazul in care una dintre parti este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) sau reorganizare.

## **21. Forta majora**

21.1 - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

21.2- Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

21.4 - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

21.5 - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

## **22. Solutionarea litigiilor**

22.1 - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

22.2 – Dacă după 10 zile de la începerea acestor tratative oficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, instanța competentă să soluționeze disputa dintre părți este numai instanța judecătorească din Oradea.

## **23 Limba care guverneaza contractul**

23.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## **24. Comunicari**

24.1 - (1) Orice comunicare intre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris, în cel mult 5 (cinci) zile de la înregistrare.

Persoana de contact din partea achizitorului

Sef Sector Transport ing. Zoltan POCA tel: 0728/856.807

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii cat si in momentul primirii.

24.2 - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

24.3 - Forța majoră așa cum este prevăzută de lege apără părțile de răspundere. În cazul în care una din părți o prejudiciază pe cealaltă parte, parte în culpă datorează despăgubiri.

## **25. Legea aplicabila contractului**

25.1 - Contractul va fi interpretat conform Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale și legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

### **Achizitor**

**DIRECTOR GENERAL,  
ing. Ovidiu GAVRA**

### **Furnizor**

**DIRECTOR/ADMINISTRATOR,**

**DIRECTOR ECONOMIC,  
ec. Julianna PANOIU**

**COMP. JURIDIC,  
cons. jur. Otilia CORNEA**

**COMP. ACHIZIȚII - PUBLICE,  
ing. Vivianne SAVA**

**SECTOR TRANSPORT,  
ing. Zoltan POCA**